

Огнєва Е.Д. Боги снігових гор: музеї України: сакральне мистецтво в традиції тибетського буддизму: [Сб. науч. ст.]/Е.Д. Огнєва; сост. Е.Д. Огнєва, Е.Г. Петренко; вступ. слово, оформленн. и перевод с укр. Е.Г. Петренко; Одесский Дом-Музей им. Н.К. Реріха. – Одеса: Астрапрінт, 2008. – 208 с.: 9 л. іл.

**Я**К БУДДОЛОГІЧНА, так і тибетологічна література в Україні видаються дуже рідко, відтак появляє кожної книги з цієї тематики варта уваги. Проте вихід в Одесі книги «Боги снігових гір» можна без перебільшення назвати справжньою подією у вітчизняному сходознавстві. Ім'я автора – Олени Дмитрівни Огнєвої – ще з радянських часів добре відоме всім, хто цікавиться Тибетом та тибетським буддизмом, а також культурою народів, які його сповідують, – монголів, бурятів, калмиків. Проте досі її численні тибетологічні та буддологічні праці здебільшого виходили у вигляді окремих статей, відтак вони розпорощені по журналах і збірниках, нерідко важкодоступних (бібліографію основних публікацій див. у збірнику: *Дослідження цивілізацій Сходу та Заходу: історія, філософія, філологія. До ювілею Олени Огнєвої. Збірник статей.* – К.: Інститут сходознавства ім. А. Кримського НАНУ, 2004. – С. 9–17). Книгу «Боги снігових гір» видав Одеський будинок-музей ім. М.К. Реріха у серії буддологічних видань; її відкриває передмова, написана директором будинку-музею О.Г. Петренко. Статті, зібрани у книзі, присвячені пам'яткам сакрального мистецтва тибетського буддизму, що містяться в музеях України. Відтак вони презентують лише одну грань наукової діяльності О.Д. Огнєвої – як мистецтвознавця і джерелознавця; варто зазначити, що за межами збірки лишилися її чільні праці – текстологічні дослідження та переклади тибетських середньовічних текстів, а також публікації з українознавства тощо.

Книга «Боги снігових гір» містить вісім статей: «Сакральне мистецтво у традиції північного буддизму на теренах України»; «Ілья Мечников и его встречи с буддизмом»; «Является ли скульптура Коронованного Будды из Одесского музея воспроизведением прижизненного образа Будды Шакьямуни?»; «Тара Зеленая в сопровождении Учителей (традиция школы ньингма)»; «Амитаюс и Ваджравидарана: иконография и происхождение (Буддийская скульптура калмицкого происхождения в

коллекции Дома-Музея имени Николая Реріха)»; «Невесёлый итог одной уникальнойотовыставки»; «Матеріальні свідчення про перебування калмиків в Україні»; «Тара из Вайшали в тибетской интерпретации». Усі вони написані в 1998–2008 рр. і публікувалися раніше у фахових сходознавчих журналах і збірниках наукових статей. Кожна стаття – плід ретельної дослідницької праці, яка дала конкретні наукові результати: визначення персонажа буддійського пантеону, зображеного на іконі-танці або скульптурі, походження пам'ятки тощо. Водночас у кожній статті через окремий музейний експонат розкривається ціла панорама духовної культури Центральної Азії та історії міжкультурних контактів, часом драматичної. Зібрани разом, ці статті вдало доповнюють одна одну й спрямлюють враження єдиної цілісної праці.

«Боги снігових гір» – перша книга, яка містить огляд пам'яток сакрального мистецтва тибето-буддійської традиції, що зберігаються в музеях України. Це своєрідний підсумок багаторічної праці, поїздок, пошуків. У результаті О.Д. Огнєвою встановлено, що такі пам'ятки містяться у музеях зібраних Києва, Одеси, Львова та Золочева, Дніпропетровська, Луганська, Сум і Фастова. Ці твори здебільшого маловідомі широким колам шанувальників мистецтва, проте дослідниця переконливо доводить, що серед них чимало унікальних, які мають велике наукове і культурне значення. Це, наприклад, твори калмицького мистецтва, якому в книзі приділено особливу увагу. Річ у тім, що калмицький народ створив на основі тибето-монгольських традицій самобутнє мистецтво. Проте катаклізми минулого сторіччя, що випали на долю цього маленького народу, – громадянська війна 1918–1920 рр., варварські антирелігійні акції (а традиційне калмицьке мистецтво мало переважно культовий – буддійський характер), нарешті, депортация в часи сталінізму, – практично повністю знишили багату культурну спадщину калмиків. Внаслідок цього кожна пам'ятка тра-

дційного калмицького мистецтва набуває особливої цінності як для дослідників, так і для сучасних калмиків, які прагнуть відродити власні традиції. В окремих статтях О.Д. Огнєва докладно аналізує танку (буддійську ікону) поч. ХХ ст. із зображенням релігійного реформатора Цонкапи Лобсан-дакпи (1357–1419), подаровану калмиками І. Мечникову на знак віячності за боротьбу з епідемією туберкульозу; розписні бронзові статуетки Амітаюса та Ваджравідарани, калмицьке походження яких встановлене дослідницею; нарешті, калмицьку цацху (мініатюрний глиняний рельєф) XVIII ст. із зображенням Амітаюса, знайдену у Фастові. Остання – це ще й цінне свідчення про перші контакти наших предків з буддійською цивілізацією, що відбулися у XVII–XVIII ст. Про історію цих контактів вже багато писали Я.Р. Дашкевич, Ю.Ю. Завгородній, А.І. Наберухін, Н.М. Руденко й сама О.Д. Огнєва, але переважно на основі письмових джерел. Стаття у книзі «Боги снігових гір» доповнює ці дослідженням аналізом пам'ятки сакрального мистецтва – цацхи. Наукове значення статті зростає внаслідок того, що дрібна буддійська глиняна пластика взагалі мало досліджена.

У книзі «Боги снігових гір» поставлено багато інших актуальних наукових проблем. Однією з них є проблема ізводу і класифікації ізводів у тибето-буддійському іконо-писі, і тісно з нею пов'язана проблематика походження і поширення конкретних образів персонажів буддійського пантеону. У книзі найбільшу увагу приділено образам засновника буддизму – Будди Шак'ямуні, богині Тари в її Зеленій іпостасі, Амітаюса (Аюші) – одного з аспектів будди Амітабхи, Ваджравідарани – іпостасі бодгісаттви Ваджрапані, а також визначного тибетського вчителя буддизму, засновника школи гелук Цонкапи Лобсан-дакпи. Це, за винятком Ваджравідарани, дуже популярні в Тибеті та буддійській Центральній Азії персонажі пантеону, тому вивчення їхньої іконографії особливо важливе для розуміння мистецтва цього регіону.

Тибетська буддійська ікона – танка зазвичай має складну багатопланову структуру й насищена глибоким символізмом, що перетворює її на свого роду «зашифрований» текст, який потребує уважного прочитання і втасманиченої «читача». Саме таким чи-

тачем і є О.Д. Огнєва. Вона майстерно вміє розкривати приховані смисли буддійських образів. Її стаття, присвячена образу Зеленої Тари в супроводженні Вчителів, є взірцем віртуозного прочитання танки. В результаті дослідниці вдалося встановити, що ікона належить до школи н'їнгма, і вказати на нижню хронологічну межу, коли міг сформуватися цей образ; але не менш важливим результатом є власне розкриття змісту кожного елемента ікони та їхніх складних взаємозв'язків, що дозволяє підійти до розуміння смислу всього образу.

Для праць О.Д. Огнєвої характерний комплексний міждисциплінарний підхід: дослідження пам'ятки включає, крім аналізу зображення, визначення часу і місця виготовлення пам'ятки, також міф про зображеного на ній персонажа і про походження цього образу (якщо такий міф існує), особливості функціонування пам'ятки, а також її історію, шлях до сучасного місця в музеїному зібранні або приватній колекції. Успішно застосовувати такий підхід дослідниці допомагають її воєстину енциклопедичні знання. У кожному артефакті вона знаходить особливий ракурс, що випливає з його специфіки.

Так, тибетська статуетка Коронованого Будди з Одеського музею західного та східного мистецтва є приводом для розмови про проблему існування прижиттєвих образів Будди, а відтак – про образи засновників світових релігій і ставлення до них у цих релігіях, що робить статтю цікавим етюдом з порівняльного релігієзнавства. З нього випливає, що в кожній традиції існувало дві тенденції ставлення до зображення засновника – негативна (іконоборство) і позитивна; якщо в ісламі перемогла перша, то в християнстві й буддизмі – друга. Проте загальновідомо, що в найбільш ранніх творах буддійського мистецтва, які дійшли до нас, зображення Будди відсутнє – його заміняє неантропоморфний символ (Колесо Вчення, дерево бодгі тощо). Цей факт спонукав частину дослідників до думки, що ранньому буддизму була притаманна заборона на зображення Вчителя. Дискутуючи, О.Д. Огнєва стає на бік традиції, яка стверджує, що Будда сам дав згоду на створення свого прижиттєвого образа, який послужив прототипом для пізнішої іконографії. Міфологічна основа образа також

детально розглядається у статті, присвяченої тибетській статуєтці Тари з приватної колекції з Одеси, яку дослідниця ідентифікує як «Тару з Вайшалі». У цьому випадку О.Д. Огнєва розглядає чудотворні образи богині Тари в індійській та тибетській традиціях. Тут дослідниця також демонструє повагу до традиції, вміння прислухатися до неї, вести з нею діалог.

В інших випадках на перший план виходять культові функції образа. Це стосується зображення Амітаюса (Аюші) – одного з аспектів будди Амітабхи. У книзі «Боги снігових гір» воно зустрічається двічі – по-перше, у вигляді бронзових статуєток з колекції Одеського будинку-музею ім. М.К. Періха, по-друге, на калмицькій цацсі з Фастова. Аналізуючи ці зображення, О.Д. Огнєва описує обряди життевого циклу тибетців, монголів і калмиків, у яких образ Амітаюса відіграє важливу роль: народження дитини, шлюб, похорон (останньому приділено найбільше уваги).

Проте не менше значення, ніж походження чи функція, може мати пізніша історія пам'ятки (якщо вона відома). Наприклад, танка із зображенням Цонкапи Лобсан-дакти та двох його учнів із Київського музею мистецтв ім. Б. та В. Ханенків розповідає не лише про життє головного персонажа – видатного релігійного діяча, а й про епізод недалекого минулого – експедицію І.І. Мечникова до Калмиції у 1911 р. Не дивно, відтак, що О.Д. Огнєва розглядає колекції, зібрани ви-  
датними вченими, як комплексне історичне джерело, із жалем пише про розпорощення колекцій І.І. Мечникова та О.М. Позднєєва.

Загалом працям О.Д. Огнєвої притаманий високий гуманістичний пафос – чи йдеться про трагедію калмицького народу,

чи про збереження цінної колекції, чи про цілу культурну спадщину Тибету. Тут не можна не згадати про статтю «Невесёлый итог одной уникальной выставки», у якій йдеться про світлини сучасного українського мандрівника В. Оплачка, зроблені ним під час подорожі Західним Тибетом у жовтні 2006 р. Порівнюючи ці фотодокументи з матеріалами експедиції до цього району, починаючи з Дж. Тучі (30-ті рр. ХХ ст.) і до Т. Пріцкера (90-ті рр. ХХ ст.), дослідниця звертає увагу на втрати, яких зазнали безцінні архітектурні пам'ятки внаслідок політичного вандалізму («культурна революція») та звичайного грабіжництва. Стурбовані загрозою від сучасних «мародерів від мистецтва», О.Д. Огнєва зазначає, що деякі твори мистецтва, можливо, дійуть до нащадків лише завдяки світлинам В. Оплачка.

Книга, присвячена аналізу пам'яток мистецтва, багато втратила би, якби в ній не було ілюстрацій. На щастя, збірка праць О.Д. Огнєвої супроводжується гарними кольоровими ілюстраціями, які дають досить повне уявлення про твори мистецтва, що є предметом дослідження. Крім того, видання доповнене трьома покажчиками – імен, географічних назв та тибетських термінів, що значно полегшує користування ним. Книга «Боги сніговий гір», безперечно, приверне увагу не лише надзвичайно вузького кола фахівців із тибето-буддійського мистецтва, а й буддологів, мистецтвознавців, релігієзнавців, істориків, культурологів і всіх, кого цікавить буддизм і культура Тибету та Центральної Азії, адже ця книга – прекрасний взірець поєднання строгої академічної науки з цікавим, захоплюючим викладом матеріалу.

**Капранов С.В.**

*Кандидат філософських наук, старший науковий співробітник відділу Далекого Сходу Інституту сходознавства ім. А.Ю. Кримського НАН України.*